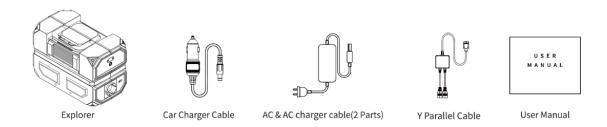
Technaxx®*Notice d'exploitation Technaxx Centrale Électrique Portable 300 W/600W/1200W, TX-231, TX-202, TX-201

Avant de procéder à l'utilisation de l'appareil pour la première fois, prière de lire attentivement la notice d'exploitation et les consignes de sécurité.



Numéro de téléphone d'un service d'assistance technique : 01805 012643* (14 cents/minute depuis le réseau fixe allemand et 42 cents/minute depuis les réseaux mobiles).

E-mail gratuit : support@technaxx.de

* La hotline est ouverte du lundi au vendredi de 9h00 à 13h00 et de 14h00 à 17h00.

Veuillez conserver soigneusement la présente notice d'exploitation afin de la consulter à l'avenir ou pour la proposer à d'autres personnes. Faites de même avec les accessoires d'origine de ce produit. Si le produit est sous garantie, vous pouvez toujours contacter le revendeur ou le magasin où vous l'avez acheté.

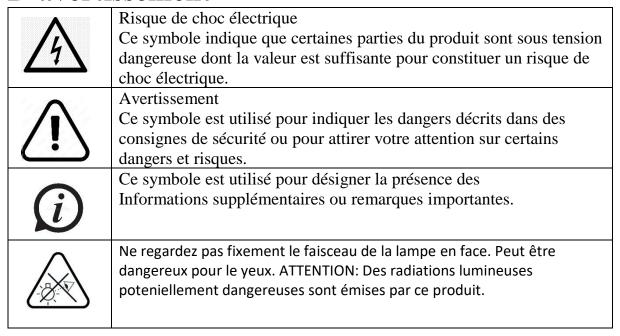
Profitez de votre produit * Partagez votre expérience et vos réflexions sur l'un des portails Internet bien connus.

Contenu Explication des symboles et notes d'avertissement Danger! Conseils Consignes de sécurité 4 Caractéristiques 5 Présentation du produit TX-201 300W 6 Présentation du produit TX-202 600W 7 9 **Display** Comment recharger votre appareil Au moyen d'un adaptateur de voiture Au moyen d'un panneau solaire

Analysant le tableau ci-dessus, vous pouvez voir qu'en fonction de vos appareils et de la capacité de la batterie, vous pouvez obtenir des résultats différents provenant de vos produits. Si le mini-réfrigérateur est alimenté par un compresseur, il est possible qu'il

Ne démarre pas à cause du courant élevé au moment du démarrage.	12
Nettoyage et entretien	12
Déclaration de conformité	12
Liquidation	12

Explication des symboles et notes D'avertissement



Danger!

Lors de l'utilisation de l'appareil, il convient de respecter certaines précautions de sécurité permettant d'éviter les blessures et les dommages. Veuillez lire attentivement toute la notice d'exploitation et les consignes de sécurité. Conservez ce manuel dans un endroit facile à accéder afin que les informations utiles soient toujours disponibles. Si vous transférez l'appareil à une autre personne, transmettez également cette notice d'exploitation et les consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages ou les accidents résultant du non-respect de ces instructions ou des consignes de sécurité. Il est interdit d'utiliser cet appareil à proximité de sources de chaleur telles qu'un feu ou une

cuisinière. Evitez le contact avec tout liquide. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau et ne le trempez pas. Il est interdit d'utiliser cet appareil sous la pluie ou en cas humidité élevée. Ne l'utilisez d'une pas dans un environnement forte charge électrique statique/aux champs magnétiques. Ne désassemblez en aucun cas l'appareil et ne le percez pas avec des objets pointus. N'insérez pas d'objets métalliques à l'intérieur du produit, car telle action crée un risque de choc électrique et peut causer des dommages irréparables au produit. N'utilisez pas des composants ou des accessoires non reconnus. Pour remplacer des pièces ou des accessoires, adressez-vous à votre revendeur pour le consulter. Lors de l'utilisation de l'appareil, veuillez à ce que la température ambiante soit égale à celle indiquée dans la notice d'exploitation. La température trop élevée peut provoquer un incendie ou une explosion; la température trop basse peut considérablement dégrader les performances de l'appareil ou provoquer son arrêt. Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil.

Pendant l'utilisation, ne freinez pas le ventilateur de force et ne placez jamais l'appareil dans un endroit non ventilé ou poussiéreux. Lors de l'utilisation de l'appareil, évitez les chocs, les chutes ou les fortes vibrations. En cas de choc extérieur violent, coupez immédiatement l'alimentation et arrêtez d'utiliser l'appareil. Avant le transport, assurez-vous que l'appareil est solidement fixé pour éviter les vibrations et les chocs. Si, pendant l'utilisation, l'appareil tombe accidentellement dans l'eau, placez-le dans un endroit sûr et ouvert et tenez-le à l'écart de l'eau en attendant qu'il soit complètement sec. Après le séchage l'appareil ne peut être réutilisé et doit être liquidé conformément aux instructions d'élimination ci-dessous indiquées. Si l'appareil prend feu, nous vous recommandons d'éteindre en ordre suivant: eau ou mousse, sable, couverture antifeu, poudre chimique sèche et enfin extincteur à dioxyde de carbone. Pour enlever la saleté des ports de l'appareil, il convient d'utiliser un chiffon sec. Placez l'appareil sur une surface plane pour qu'il ne se renverse pas. Si l'appareil est renversé et gravement endommagé, coupez immédiatement l'alimentation, placez la batterie dans un endroit ouvert, loin des objets inflammables et des personnes, et éliminez-le conformément aux lois et réglementations locales. Gardez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

Conseils

• L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à un usage commercial. • Utilisez toujours cet appareil selon la description figurant dans la présente notice d'exploitation. • Ne plongez aucune partie de cet appareil dans l'eau ou tout autre liquide. • Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées.

• Déconnectant le câble, tirez toujours la fiche. Ne tirez pas le câble lui-même. • Ne laissez pas le câble sur le bord d'une table ou d'une surface de travail. • Evitez tout contact de l'appareil avec des surfaces chaudes. • Tenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur pour éviter la déformation des pièces en plastique.

Consignes de sécurité

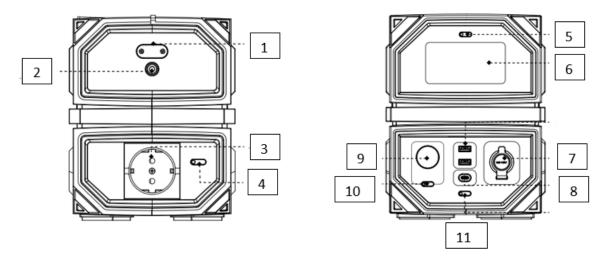
• Il est interdit aux enfants de jouer ou d'utiliser l'appareil. • Il est interdit aux enfants non surveillés de nettoyer l'équipement et d'effectuer les travaux de maintenance qui sont propres à l'utilisateur. • Toute erreur concernant le respect des règles de sécurité et des instructions peut produire un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. • L'équipement et le matériel d'emballage ne présentent pas des jouets. • Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique, le papier d'aluminium ou les petites pièces. • Il existe un risque d'ingestion ou d'étouffement ! • L'appareil n'est destiné qu'à un usage privé. • Utilisez-le uniquement à l'intérieur des locaux ou dans des zones sèches. • Tenez les enfants et les passants éloignés de votre zone de travail. • N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide ou mouillé. • Veillez à ce que l'éclairage soit suffisant. • N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil, à la pluie ou à la neige. • N'utilisez pas le chargeur à proximité de gaz ou de liquides explosifs. • Tenez l'appareil dans un endroit sec, sûr et hors de portée des enfants. • Ne déplacez pas l'appareil en le tirant par câble et ne tirez pas le câble pour débrancher la fiche de la prise. • Protégez le câble de la chaleur, de l'huile et des arêtes vives. • Assurez-vous que l'appareil et tous les câbles sont en parfait état avant utilisation. • Si le câble est endommagé, faites-le remplacer par un atelier spécialisé agréé. • N'essayez pas de le réparer vous-même. • Débranchez toujours l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé. • Gardez en propreté toutes les ouvertures de ventilation.

Caractéristiques

	TX-201	TX-202	Tx-231	
Sortie	300W/230V,	600W/230V, 50Hz	1200W/230V,	
	50Hz		50Hz	
	sinusoïde pure	sinusoïde pure	sinusoïde pure	
Prise de courant	1 x Schuko	2 x Schuko		
USB				
USB-A	2 x 5 V 3,1	l A max. 15 W en di	istribution	
USB-A		2 x USB - A (QC 3.0),		
		courant continu 5 V, 3 A, courant		
		continu 9 V, 2 A, c	courant continu	

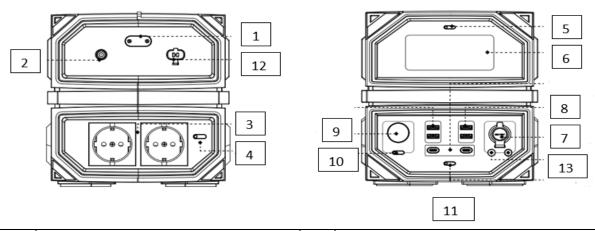
		12 V, 1,5 A, max.	18 W (en	
	distribution)			
USB-C	1 x 60 W max	., ((DC 5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V		
	3A, 20V 3A)			
		1 x PD (courant c	ontinu 5 V 3 A, 9	
		V 3 A, 12 B 3 A, 1	5 V 3 A, 20 V 5	
		A) (max. 100 W)		
Port d'allume-	1 x 12 V 10 A	1 x 12	V 10 A	
cigare	(120 W max.)	2 x 12	V 10A	
		(120 W ma	ax. shared)	
Eclairage LED	3 fo	nctions différentes	2 W	
Entrée				
Prise de courant	Courant	Courant continu	na	
creuse	continu 11-30	11-30V, 6 A (150		
1 X 7909	B, 5 A (100 W	W max.)		
	max.)			
XT60	XT60 absent		Courant	
		11-30 V, (150 W	continu 11- 36	
		max.)	V, (240 W	
TICD C	1 Dan4 dla a4		max.)	
USB-C Batterie	1 x Port d'activ	ation de la batterie Lithium-ion	e max. 5 V, 2,0 A	
	10 5 A		OA W horms	
Capacité	12,5 A heure/315 W	20 A heure/5	504 w neure	
	heure			
Tension	neure	25,2 V		
Fonction de	Protection co	ntre: surcharge, vo	ltage evecsif	
sécurité		O ,	,	
		é, court-circuit et b		
Display	_	ce d'entrée, puissai	, <u>-</u>	
		ement restant, temp		
	restant, puissand	ce nominale de l'on	duleur, état de la	
	température, si	igne du ventilateur	, avertissements	
Dimensions	27 x 15 x 18.2 28.7 x 20.5 x 39 x 22 x			
	cm	29 cm		
Poids	3,9 kg 6,25 kg 12,3kg			

Présentation du produit TX-201 300W



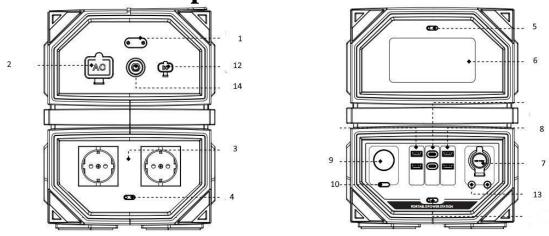
1	Port de réactivation de la batterie	6	Display
2	Entrée du courant continu	7	Port d'allume-cigare
3	Prise de courant Shuko	8	Ports USB
4	Interrupteur de courant alternatif	9	Eclairage LED
5	Interrupteur de display	10	Interrupteur LED
11	Interrupteur de courant continu		

Présentation du produit TX-202 600W



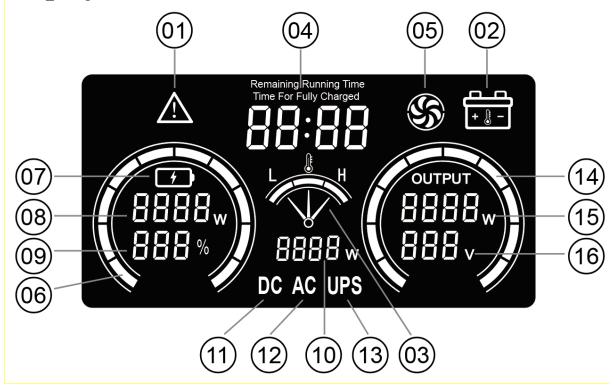
1	Port de réactivation de la batterie	6	Display
2	Entrée du courant continu	7	Port d'allume-cigare
3	Prise de courant Shuko	8	Ports USB
4	Interrupteur de courant alternatif	9	Eclairage LED
5	Interrupteur de display	10	Interrupteur LED
11	Interrupteur de courant continu	12	XT 60 Entrée de l'énergie
			solaire
13	Sortie de courant continu 12V		
	10A max. 100W		

Présentation du produit TX-231 1200W



1	Port de réactivation de la batterie	6	Display
2	Entrée AC	7	Port d'allume-cigare
3	Prise de courant Shuko	8	Ports USB
4	Interrupteur de courant alternatif	9	Eclairage LED
5	Interrupteur de display	10	Interrupteur LED
11	Interrupteur de courant continu	12	XT 60 Entrée de l'énergie solaire
13	Sortie de courant continu 12V	14	Bouton de réinitialisation
	10A max. 100W		

Display



Numéro de signe	Signe	Description d'un défaut et remède			
1	\triangle	L'icône de défaut de l'onduleur, qui s'affiche en cas d'apparition d'un défaut (notamment: court-circuit, surcharge, voltage excessif, surtension, surchauffe, etc.) Lorsque la tension est réduite, il y a lieu un signal sonore "didi." (10 secondes); l'icône de courant alternatif sur l'écran à cristaux liquides et le voyant vert sur le bouton de l'interrupteur de courant alternatif clignoteront.			
2	+ 8 -	Signe confirmant un d	léfaut au niveau de la batto	erie	
3		Température normale Icône 3. L'aiguille	Erreur basse température, les icônes 1 et 3 apparaissent en	Erreur température élevée, les icônes 1 et 3 apparaissent	
		pointe vers le milieu	simultané Icône 3. L'aiguille pointe vers L	en simultané	
	Icône 3. L'aiguille pointe vers H				
		Erreur décharge de la batterie en cas de basse température ambiante: A une température de -20+/-3°C, la batterie est protégée au niveau de basse température I, les icônes 1, 2 et 3 sont affichées simultanément. A une température de -25+/-3°C, protection de la batterie contre une basse température de niveau II, aucune mouvement sur l'écran à cristaux liquides, aucun affichage et un voyant rouge clignote sur le bouton de l'interrupteur de coutant alternatif. Température de reprise après la réponse de la protection contre la basse température: - 10+/-3°C. A l'ambiance à une température basse, erreur charge de la batterie: A une température de -10+/-3°C, la batterie est protégée contre une basse température, les icônes 1, 2 et 3 s'affichent simultanément, et l'icône 3 clignote. Température de reprise après la réponse de protection contre la basse			
	▲ 🚰	température: 0+/-3°C. Température ambiante élevée, erreur charge de la batterie: A une température de 60+/-3°C, la batterie est protégée contre une température élevé équivalente au niveau I, et les icônes 1, 2 et 3 s'affichent simultanément, A une température de 65+/-3°C, la batterie est protégée contre une température élevée équivalente au niveau II, et l'écran à cristaux liquides n'affiche rien. Dans le même temps, un voyant rouge clignote sur le bouton de l'interrupteur de coutant alternatif. Température de reprise après la réponse de protection contre la température élevée : 55+/-3°C. A l'ambiance à une température élevée, erreur charge de la batterie:			

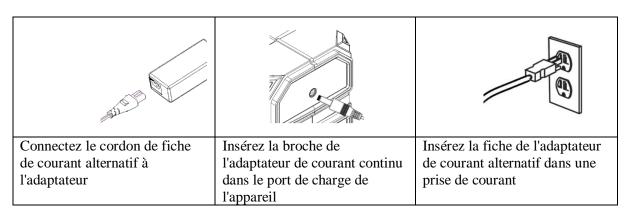
		A une température de -60+/-3°C, la batterie est protégée contre une température élevée, les icônes 1, 2 et 3 s'affichent simultanément, et
		l'icône 3 clignote.
		Température de reprise après la réponse de protection contre la
		température élevée : 50+/-3°C.
4	Remaining Running Time Time For Fully Charged	Temps nécessaire pour charger complètement la batterie
4	00:00	Durée de fonctionnement de la batterie
5	(Icône du ventilateur (apparaît lorsque le ventilateur est en marche)
		Figure 6: Affichage d'un niveau de charge de la batterie (environ 10
		% du réseau;
6~9	(8888)	Pendant la charge, la bande lumineuse qui répond à la batterie,
	RBB %	clignotera; si la batterie affiche 0%, on voit clignoter le chiffre 6.
	V	Figure 7: Icône de charge de la batterie (apparaît pendant la recharge)
		Figure 8: Puissance de charge de la batterie (apparaît pendant la
		charge)
		Figure 9: Niveau de charge de la batterie en pourcents.
		Figure 10: Caractéristiques techniques de la puissance d'un réservoir
		d'énergie (puissance de l'onduleur)
	0000	Figure 11: Apparaît lorsque l'interrupteur de courant continu est
	000UW	ouvert, commence à clignoter lorsqu'il est surchargé ou en court-
10~13	DC AC	circuit
		Figure 12: Apparaît lorsque l'interrupteur de courant alternatif est
		enclenché et clignote s'il y a un défaut (notamment: court-circuit,
		surcharge, basse tension, voltage excessif, surchauffe, etc.)
		Figure 12 TX-231 only
		Figure 14: Montre la puissance de charge totale (environ 10 % du
	ОПТРИТ	réseau)
16~15	(888 J)	Figure 15: Puissance de charge totale (somme de toutes les charges,
		y compris: courant alternatif, USB-A, TYPE-C, courant continu,
		lampes LED)
		Figure 16: Tension de sortie de courant alternatif

Lorsque l'appareil est chargé en restant en même temps sous charge, il peut s'avérer que sur les écrans d'entrée et de sortie seront affichées les valeurs mal fondées, par exemple, si l'appareil se charge à 100 W et se décharge à 50 W, l'écran affiche une puissance de charge inférieure à 50 W. Cela se fait via la connexion prioritaire du circuit d'alimentation d'entrée. Cette puissance d'entrée est utilisée directement pour faire fonctionner le port de sortie 230V de l'appareil. Si la puissance de sortie est supérieure à la puissance d'entrée, vous pouvez voir que l'écran affiche une consommation d'énergie moindre, par exemple, charge à 100 W, décharge à 200 W, l'écran affiche environ 100 W sur l'écran de sortie.

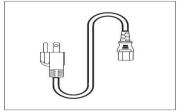
Comment recharger votre appareil

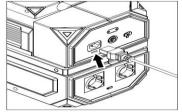
L'énergie de la batterie d'alimentation et de stockage d'énergie sera consommée pendant l'utilisation. Vous pouvez choisir les méthodes ci-dessous pour recharger le réservoir d'énergie : Remarque: tous les modèles ne sont pas adaptés à plusieurs méthodes de charge utilisées en même temps, vous ne pouvez en choisir qu'une pour charger.

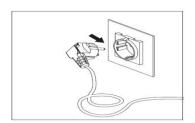
Au moyen d'un adaptateur de courant alternatif



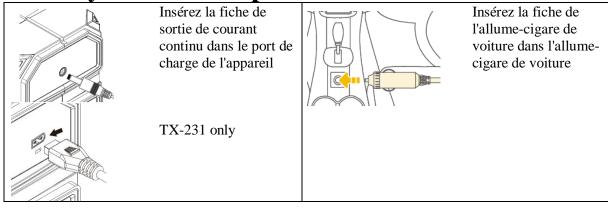
TX-231







Au moyen d'un adaptateur de voiture



Au moyen d'un panneau solaire

Assurez-vous que la puissance de sortie du panneau solaire se situe dans la plage de paramètres d'entrée autorisée (voir tableau ci-dessus). Nous recommandons d'utiliser le panneau solaire repliable TX-206, de puissance de100W, ou le

panneau solaire flexible TX-208. Tous les deux panneaux sont équipés de différents connecteurs femelles adaptés aux centrales électriques TX-201 et TX-202.

Au moyen d'un port de réactivation de la batterie

Le port de réactivation de la batterie (1) n'est destiné qu'à la charge d'urgence, utilisez cette méthode de charge si aucune autre méthode de charge n'est possible!

Démontez le couvercle de protection à l'aide d'un tournevis, branchez le câble de charge de type C (n'est pas livré avec l'appareil) au port de charge et insérez le chargeur (n'est pas livré avec l'appareil) à la prise de courant. Le chargement de l'appareil prend assez beaucoup de temps (environ de 10 à 14 heures); le chargement est terminé si l'écran à cristaux liquides s'allume.

Utilisation de l'appareil

A l'intérieur des appareils il y a de différents blocs fonctionnels dont chacun est équipé d'un interrupteur pour activer ou désactiver la fonction voulue.

Display:

Pour allumer l'écran, il faut maintenir le commutateur enclenché pendant environ 1 seconde, l'écran s'allume et affiche les informations sur l'état de l'appareil. Pour obtenir plus d'informations, passez au point Display. L'écran arrête son action automatiquement si aucune opération n'est effectuée dans un délai de 5 minutes ; vous pouvez appuyer sur n'importe quel bouton pour que l'écran soit de nouveau allumé.

Bloc de courant continu:

Pour activer les ports de courant continu (USB et 12V), il faut maintenir enclenché l'interrupteur de courant continu environ 1 seconde, l'interrupteur s'allumera et indiquera que le dispositif de courant continu est prêt à fonctionner.

Bloc de courant alternatif :

Pour activer les ports de courant alternatif, il faut maintenir enclenché l'interrupteur de courant alternatif environ 1 seconde, l'interrupteur s'allumera et indiquera que le bloc de courant continu est prêt à fonctionner. Nous suggérons de déclencher l'action des ports de courant alternatif pour toute la période où ces derniers ne sont pas utilisés, l'onduleur intérieur doit être alimenté à partir de la batterie, car aucun élément n'est connecté.

Diode électroluminescente :

Pour allumer la LED, maintenez l'interrupteur LED enfoncé pendant environ 1 seconde, la LED s'allumera, appuyez à nouveau sur l'interrupteur pour changer différentes fonctions.

Résolution de problèmes

Catágoria	
Catégorie de défaut	Description d'un défaut et remède
Protection de la	Placez l'appareil dans un endroit frais et ventilé, et son utilisation peut être
batterie contre la	reprise après que la température baisse.
température élevée	Attention : Ne pas refroidir l'équipement directement par congélation pour
	ne pas l'abîmer !!!
Protection de la	Placez l'appareil dans un endroit chaud et son utilisation peut être reprise
batterie contre la	après que la température est augmentée.
basse température	Remarque : Pour éviter tout danger, ne placez pas l'appareil dans un four et
	ne le chauffez pas d'une autre manière !!!
Il n'a aucun	Vérifiez si la tension de charge répond aux caractéristiques de l'appareil :
chargement depuis la	
source de courant	courant continu 11-30 V.
continu	Assurez-vous que le voyant sur l'adaptateur d'alimentation est allumé, mais
(voiture/panneau	si ce n'est pas le cas, il faut vérifier :
solaire/adaptateur)	l'adapteur, est-il bien connecté ou non la prise de courant alternatif et le réseau de courant alternatif, sont -
	ils en bon état technique;
	(Remarque : Pour éviter les chocs électriques, la vérification de l'appareil doit
	se faire par des professionnels utilisant l'équipement professionnel).
-	
	Pour protéger la batterie contre la température basse ou élevée, il convient
	d'utiliser la méthode appropriée.
	Vérifiez si l'interrupteur de courant alternatif est activé. (Activé : le voyant vert
	sur le bouton est allumé, non activé : le voyant est éteint)
	Vérifiez si le chargeur est connecté à la prise de courant alternatif
T1 , 1 ,:	L'appareil est surchargé ou protégé contre un court-circuit. Après que la charge
Il n'a pas de sortie	est réduite ou le défaut est éliminé, il peut être repris après une remise en
de courant alternatif	marche.
ancinatii	Protection de la batterie contre la basse tension, besoin de charger avant son
	utilisation ; l'interrupteur de courant alternatif doit être déclenché, puis
	enclenché.
	L'interrupteur de courant continu est-il activé ? (Activé : le voyant vert sur le
	bouton est allumé, non activé : le voyant est éteint)
-	
	Vérifiez si le voyant vert sur le bouton de l'interrupteur clignote. Le
	clignotement peut être provoqué par une surcharge ou un court-circuit ou par
	une surchauffe du module de courant continu. Après la vérification et le
Allume-cigare,	dépannage, il peut reprendre son état normal.
ports de courant	Reprise de surcharge : réduisez la charge en mettant sa valeur à la nominale
continu, USB,	Reprise de court-circuit : vérifiez l'équipement de charge et réparez un court-
TYPE-C rien à la	circuit
sortie	Reprise du module après sa surchauffe : suspendez l'utilisation et reprenez
	après le refroidissement.
	Protection de la batterie contre la basse tension, besoin de charger avant
	utilisation
	Protection de la batterie contre la température basse ou élevée, il convient
	d'utiliser la méthode appropriée.
	L'interrupteur LED, est-il allumé ? (Enclenché : le voyant vert sur le bouton
LoleD	est allumé, déclenché : le voyant est éteint)
La LED ne s'allume pas	Protection de la batterie contre la basse tension, besoin de charger avant
ne s anume pas	
	utilisation

	Protection de la batterie contre la température basse ou élevée, il convient
	d'utiliser la méthode appropriée.
	Protection de la batterie contre la température basse ou élevée, il convient
L'écran à cristaux	d'utiliser la méthode appropriée.
liquides ne répond	Si la batterie est gravement déchargée, chargez-la via le port d'urgence jusqu'à
pas	ce que l'écran à cristaux liquides s'allume, puis chargez-la entièrement d'une
	manière habituelle.

Exemple d'utilisation

	TX-201 300 W	TX-202 600	TX-231
		W	1200 W
Temps de chargement	45 min		
minimal			
Chargement jusqu'à			
Téléphone mobile	23 x	37 x	70 x
Tablette	11 x	18 x	36 x
Drone	21 x	34 x	65 x
Appareils photo	18 x	29 x	50 x
Notebook	5 x	8 x	15 x
Démarrage du mini-	4 heures	6 heures	11 heures
réfrigérateur			

Analysant le tableau ci-dessus, vous pouvez voir qu'en fonction de vos appareils et de la capacité de la batterie, vous pouvez obtenir de vos dispositifs les résultats différents. Si le mini-réfrigérateur est alimenté par un compresseur, il est possible qu'il ne démarre pas

à cause du courant élevé au moment du démarrage.

Nettoyage et entretien

Danger! Retirez toujours la fiche de la prise de courant avant de commencer tout travail de nettoyage. Veuillez à ce que tous les dispositifs de sécurité, les orifices de ventilation et le corps soient exempts de saleté et de poussière dans toute la mesure du possible. Essuyez l'équipement avec un chiffon propre ou soufflez avec de l'air comprimé à basse pression. • Nous vous recommandons de nettoyer votre appareil immédiatement après chaque utilisation.

• Il convient de nettoyer régulièrement l'équipement avec un chiffon humide et un savon doux. N'utilisez pas de détergents ou de solvants ; ils peuvent endommager les pièces en plastique de l'équipement. Assurez-vous qu'aucune eau ne puisse pénétrer dans l'appareil. La pénétration d'eau dans un outil électrique augmente un risque de choc électrique. • Le chargeur doit être gardé dans un endroit sec. Toute corrosion apparaissant sur des bornes de charge doit être enlevée.

Déclaration de conformité



Vous trouverez la déclaration de conformité CE à l'adresse <u>www.technaxx.de/ (ligne</u> inférieure «Konformitätserklärung»).

Liquidation



Liquidez l'emballage. La liquidation de l'emballage dépend du type de ce dernier. Le carton et la boîte en carton doivent être éliminer comme les vieux papiers collectés pour le recyclage.



l'appareil usé (applicable dans l'Union européenne et dans ropéens pratiquant une collecte séparée (collecte des matériaux s appareils usés ne doivent pas être mis à la poubelle avec les res ! Si l'appareil ne peut pas être utilisé, chaque utilisateur est gé de mettre les appareils usés à la benne séparément des ordures exemple, dans un point de collecte appartenant à sa commune r.

Une telle liquidation garantit le traitement correct des appareils usés et l'absence de tout impact négatif sur l'environnement. C'est pourquoi les appareils électriques sont marqués d'un symbole montré ci-dessus.



Les piles et les batteries ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers! En tant que consommateur, la loi vous oblige à apporter toutes les piles et batteries rechargeables, qu'elles contiennent ou non des

substances nocives*, dans un point de collecte de votre commune/ville ou chez un revendeur, afin qu'elles puissent être éliminées dans le respect de l'environnement. Peut être éliminé dans le respect de l'environnement.

* marqué avec: Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Renvoyez votre produit à votre point de collecte avec la batterie installée et uniquement déchargé!

Fabriqué en Chine Distributeur : Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG Konrad-Zuse-Ring 16-18 61137, Schöneck, Allemagne